

تحميل ملف الرواتب من خلال قرص مدمج Salary File Loading via CD-ROM

To: Ahli Bank QSC

We hereby authorise Ahli Bank QSC to debit our account as per the details and amount below to affect transfer of salary for our employees as per the details contained in the SIF (Salary file information) that we have prepared and sent to the bank on a Read Only CD-ROM along with a signed hard copy.

Salary Payment Instructions

Company Name		اسم الشركة
Computer Card (Qaid Al Munsha'a) of employer		بطاقة الحاسب الآلي (قيد المنشأة) أو البطاقة الشخصية الخاصة بالقائم بالسداد
Debit our Account No.		الخصم من حسابنا رقم
Salaries Due Date	D D M M Y Y Y Y	تاريخ استحقاق الرواتب
Total Amount of Salaries (in Figures) QAR		المبلغ الإجمالي للرواتب (بالأرقام)
Total Amount of Salaries (in Words) Qatari Riyal Only		المبلغ الإجمالي للرواتب (بالحروف): بالريال القطري فقط
Salary Month		الراتب السنوي
Salary Year		الراتب الشهري
No. of Staff Records in SIF		عدد سجلات الموظفين في ملف بيانات الرواتب
Authorised E-mail Address		عنوان البريد الإلكتروني المفوض
WPS Format	Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	تنسيق خدمة حماية الأجور نعم لا

Terms & Conditions

We agree and confirm that:

These terms and conditions shall govern salaries received through 'read only' CD-ROM format.

We have read, agreed, understood and signed the terms and conditions of 'Wages Protection System'.

We will send the salaries via CD-ROM and such data & information contained in the CD-ROM will be bounded to us. We hereby waive any liability over bank side.

Ahli Bank QSC will process the salaries as per the soft copy without any liability to the contents.

The soft copy will be verified against this debit authority only for Total Amount of Salaries, Number of Staff Records in 'Salary Information File & Salaries Due Date'.

We authorise Ahli bank QSC to modify the file name to meet WPS file name Format without modifying the contents of the file

Ahli Bank QSC will reject this application if ANY of the terms are not met, and will notify us through the authorised e-mail mentioned above in case of discrepancy or inability to process the instructions.

We will submit the 'read only' CD-ROM along with a covering letter at least 3 working days before the due date.

This form shall be governed in accordance with the laws and regulations of the State of Qatar, and the Qatari courts have jurisdiction to settle any dispute arising out of it.

For Bank Use Only

Authorised Signatures

1. Name		1- الاسم
Signature		التوقيع
2. Name		2- الاسم
Signature		التوقيع
3. Name		3- الاسم
Signature		التوقيع

إلى: البنك الأهلي ش.م.ق.

نفوض بموجب البنك الأهلي ش.م.ق. للخصم من حسابنا بحسب التفاصيل والمبالغ المذكورة أدناه لتنفيذ تحويل الراتب لموظفينا بحسب التفاصيل الواردة في ملف بيانات الرواتب التي قمنا بإعدادها والمرسل إلى البنك على قرص مدمج مقروء فقط إضافة إلى نسخة مطبوعة موقعة.

تعليمات سداد الرواتب

اسم الشركة	
بطاقة الحاسب الآلي (قيد المنشأة) أو البطاقة الشخصية الخاصة بالقائم بالسداد	
الخصم من حسابنا رقم	
تاريخ استحقاق الرواتب	
المبلغ الإجمالي للرواتب (بالأرقام)	
المبلغ الإجمالي للرواتب (بالحروف): بالريال القطري فقط	
الراتب السنوي	
الراتب الشهري	
عدد سجلات الموظفين في ملف بيانات الرواتب	
عنوان البريد الإلكتروني المفوض	
تنسيق خدمة حماية الأجور	نعم لا

الشروط والأحكام

نقر ونوافق على ما يلي:

أن هذه الشروط والأحكام تنظم عملية تسلّم كشف الرواتب من خلال قرص مُمغَط «للقراءة فقط».

لقد قرأنا الشروط والأحكام الخاصة بنظام حماية الأجور وفهمناها ووقعنا عليها.

سوف نرسل كشف الرواتب من خلال قرص ممغط مرفقاً بنسخة ورقية من كشف الرواتب على أن تكون البيانات الواردة فيه ملزمة لنا، دون أي مسؤولية من جانب البنك.

يقوم البنك الأهلي ش.م.ق. بإجراءات الرواتب وفقاً للنسخة الإلكترونية دون أي مسؤولية عن محتواها.

لا تتم مطابقة النسخة الإلكترونية مقابل صلاحية الخصم إلا فيما يخص إجمالي قيمة الرواتب وعدد الموظفين المسجلين في «ملف بيانات الرواتب وتاريخ استحقاق الرواتب».

نفوض البنك الأهلي ش.م.ق. بتعديل اسم ملف الرواتب لي مطابق مواصفات نظام حماية الأجور (WPS) في حالة رفض التقديم الأول للأسباب الفنية لاتتعلق بمحتوى الملف.

سيرفض البنك الأهلي ش.م.ق. هذا الطلب في حالة عدم استيفاء أي شرط من الشروط والأحكام وسيخبرنا بذلك من خلال البريد الإلكتروني المعتمد المذكور أعلاه في حالة وجود تعارض أو عدم القدرة على تنفيذ التعليمات.

سنقدم القرص الممغط «للقراءة فقط» مشفوعاً بخطاب التغطية قبل ثلاثة أيام عمل على الأقل من تاريخ الاستحقاق.

يخضع هذا النموذج ويُفسر وفقاً لقوانين دولة قطر وأنظمتها المعمول بها وتخضع المحاكم القطرية بالفصل في أي نزاع ينشأ فيما يتعلق به.

للاستخدام البنك فقط

المفوضون بالتوقيع